

La rencontre du Lazio, Roma, 20-23/11/08

« Les Régions de la Grande Europe et la Culture » « Le Regioni della Grande Europa e la Cultura »

Conférence organisée avec l'aide de l'AICCRE et de la Fédération AICCRE Lazio
Conferenza organizzata con il sostegno dell'AICCRE e della Federazione AICCRE Lazio

Programme prévisionnel *Programma previsionale*

Jeudi 20 novembre *Giovedì 20 novembre*

11:30 Groupe de travail sur le Livre Blanc des politiques culturelles des collectivités territoriales en Europe *Gruppo di lavoro sul Libro Bianco delle politiche culturali delle collettività territoriali in Europa*

13:00 Déjeuner offert par la Région Piémont *Pranzo offerto dalla Regione Piemonte*

14:00 Groupe de travail sur le Livre Blanc *Gruppo di lavoro sul Libro Bianco*

16:30 Fin des travaux *Fine della sessione*

20:30 Dîner d'accueil *Cena di benvenuto*

Vendredi 21 novembre *Venerdì 21 novembre*

09:00 Accueil des participants *Accoglienza dei partecipanti*

09:30 Séance d'ouverture *Sessione di apertura*

Discours d'ouverture de *Discorso di apertura* de **Roberto Di Giovan Paolo**, Secrétaire général de l'AICCRE *segretario generale dell'AICCRE* et discours introductif de e *discorso introduttivo* de **Roger Tropéano**, président de *presidente de* Les rencontres

10:00 Session 1– Les Régions d'Europe et la Culture : cadre général
Le Regioni d'Europa e la Cultura : quadro generale

Keith Walters, 1^{er} Vice-Président de la Commission EDUC du Comité des Régions, Membre du County de Cambridgeshire, Royaume-Uni, *1° Vice-Presidente della Commissione EDUC del Comitato delle Regioni, Membro del County di Cambridgeshire, Regno Unito*

Giuseppina Marmo, Conseillère régionale des Pouilles, membre de la Commission culture du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux d'Europe, *Consigliere regionale, Puglia, membro della Commissione cultura del Congresso dei poteri locali e regionali d'Europa*

Eugen Scherer, Département de la Culture et de la Science, Région Basse-Autriche, responsable des Groupes de Travail "Patrimoine culturel" et "AGCS & Services" de l'ARE, *Dipartimento Cultura e Scienze, Regione Bassa Austria, responsabile dei Gruppi di Lavoro "Patrimonio culturale" e "AGCS & Servizi" dell'ARE*

11:30 Pause café *Pausa caffè*

11:45 Session 2 – Quelles priorités pour les régions en matière de politique culturelle ? *Quali priorità per le Regioni in materia di politiche culturali?*

Bruno Marziano, Vice-président de la Commission pour l'examen des activités européennes, Assemblée Régionale Sicilienne, Italie, *Vice presidente della Commissione per l'esame delle attività europee, Assemblea Regionale Siciliana, Italia*

Alain Roth, Chargé des programmes culturels européens, Région Midi-Pyrénées, France, Responsable dei programmi culturali europei, Regione Midi-Pyrénées, France

Charles Ricq, Directeur Général, Centre d'Observation Européen des Régions, Suisse, *Direttore Generale, Centro Europeo di Osservazione delle Regioni, Svizzera*

Ylva Gustafsson, Chef de projet, Région Västra Götaland, Suède, *Project manager, Regione Västra Götaland, Svezia*

13:00 Déjeuner *Pranzo*

14:30 Session 3 – Coopération entre les Régions et les autres collectivités locales et rapports avec les institutions européennes *Cooperazione tra le Regioni e le altre collettività locali e rapporto con le istituzioni europee*

Francesca Cigarini, Représentation de la Commission européenne en Italie, *Rappresentanza della Commissione europea in Italia*

Andreas Mailath-Pokorny, Conseiller municipal aux Affaires culturelles et scientifiques, Ville de Vienne, Autriche, *Consigliere municipale agli Affari culturali e scientifici, Città di Vienna, Austria*

Claude Le Potier, Directeur de la Culture et de l'Education, Conseil Général des Côtes d'Armor, France, *Direttore della Cultura e dell'Educazione, Consiglio Generale Côtes d'Armor, Francia*

Giorgio Valente, Président de l'association cinématographique « Il Labirinto », *Presidente dell'associazione cinematografica « Il Labirinto »*

16:30 Fin des travaux *Fine della sessione*

20:00 Projection cinématographique *Proiezione cinematografica* « Tutto torna » di **Enrico Pitzianti**, *Italia 2008*

22:00 Dîner *Cena*

Samedi 22 novembre *Sabato 22 novembre*

09:30 Session 4 – Enjeux et perspectives du numérique *Problemi e prospettive del digitale*

Anne Pouliquen Secrétaire Général du CIN (Collectif des Indépendants pour le Numérique), Déléguée Générale de DIRE (Distributeurs Indépendants Réunis Européens), *Segretaria Generale del CID (Collettivo degli Indipendenti per il Digitale), Delegato Generale del DIRE (Riunione dei Distributori Europei Indipendenti)*.

11:00 Pause café *Pausa caffè*

11:15 Conclusions et propositions - L'Agence Européenne des pouvoirs locaux pour la Culture *Conclusioni e proposte – L'Agenzia Europea delle collettività locali per la Cultura*

présidée par *presieduta da* **Elizabeth Cameron**, Conseillère municipale, Ville de Glasgow, Ecosse, 1^{er} Vice Président des rencontres, *Consigliere municipale, Città di Glasgow, Scozia, 1° Vice Presidente de les rencontres*

Fabio Rocuzzo, Membre du Conseil National, Responsable politique de la revue AICCRE « Communes d'Europe », *Membro del Consiglio Nazionale dell'AICCRE, responsabile politico della rivista AICCRE « Comuni d'Europa »*

13:00 Déjeuner *Pranzo*

17:00 Exposition *Esposizione* « Giovanni Bellini » *alle Scuderie del Quirinale*

21:00 Dîner *Cena*

Lieux de la conférence *Luogo della conferenza*

20/11 Palais de la Région Piémont, *Palazzo della Regione Piemonte*, via Quattro Fontane 116
21-22/11 Salle de Conférence, *Sala delle Conferenze*, Piazza di Monte Citorio, 123/A

Langues de travail *Lingue di lavoro*

italien, anglais, français *italiano, francese, inglese*

Dimanche 23 Novembre *Domenica 23 Novembre*

Départ des participants *Partenza dei partecipanti*

Contacts *Contatti*

Laurent Moissonnier, tél. +33 (0)1 56 54 26 37, laurent.moissonnier@lesrencontres.org

Paola Paro, tél. +33 (0)1 56 54 26 36 lazio@lesrencontres.org